

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/159**zo 4. februára 2016,****ktorým sa stanovujú postupy predkladania žiadostí o granty a žiadostí o platbu, ako aj súvisiacich informácií, pokiaľ ide o núdzové opatrenia proti škodcom rastlín podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014***[oznámené pod číslom C(2016) 524]*

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 5,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014 možno členským štátom poskytnúť granty na núdzové opatrenia, ktoré sa vykonávajú v dôsledku potvrdenia výskytu jedného zo škodcov uvedených v článku 17 uvedeného nariadenia.
- (2) Oficiálne oznámenia o prienikoch škodcov zasielajú členské štáty Komisii v súlade s článkami 1 a 2 vykonávacieho rozhodnutia Komisie 2014/917/EÚ ⁽²⁾. Informácie uvedené v oficiálnom oznámení predstavujú predbežné informácie týkajúce sa prieniku škodcov.
- (3) S cieľom zabezpečiť riadne finančné hospodárenie a rýchle získavanie informácií o opatreniach na ochranu proti škodcom, ktoré vykonávajú členské štáty, je vhodné stanoviť termíny, do ktorých musia členské štáty predložiť svoje žiadosti o granty a žiadosti o platbu, ako aj spresniť informácie, ktoré je potrebné poskytnúť. Mali by sa poskytnúť najmä prvé a aktualizované odhady výdavkov vynaložených členskými štátmi.
- (4) Treba stanoviť kurz, ktorý sa má použiť pri konverzii finančných odhadov a žiadostí o platbu predložených členskými štátmi, ktoré nepoužívajú euro ako svoju národnú menu.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1**Predbežné informácie o odhadovaných nákladoch**

Aby členské štáty mohli získať finančný príspevok Únie, do dvoch mesiacov od úradného potvrdenia výskytu škodcu uvedeného v článku 17 nariadenia (EÚ) č. 652/2014 poskytnú predbežné informácie týkajúce sa prieniku škodcu. Za takéto predbežné informácie sa považujú oznámenia Komisii uvedené v článkoch 1 a 2 vykonávacieho rozhodnutia 2014/917/EÚ.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/917/EÚ z 15. decembra 2014, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania smernice Rady 2000/29/ES, pokiaľ ide o oznamovanie prítomnosti škodlivých organizmov a oznamovanie opatrení, ktoré členské štáty prijali alebo zamýšľajú prijať (Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 59).

Členské štáty predložia Komisii žiadosť o grant podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014 najneskôr do šiestich mesiacov po úradnom potvrdení výskytu škodcu, a to prostredníctvom elektronického súboru v súlade so vzorom uvedeným v prílohe I k tomuto rozhodnutiu:

Žiadosť musí obsahovať tieto informácie:

- a) odhadované prevádzkové náklady uvedené v článku 18 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 652/2014;
- b) odhadované náklady na zmluvy o poskytovaní služieb s tretími stranami uvedené v článku 18 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 652/2014;
- c) odhadované náklady na odškodnenie majiteľov a hospodárskych subjektov uvedené v článku 18 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 652/2014;
- d) ostatné odhadované náklady potrebné na eradikáciu škodcu uvedené v článku 18 ods. 1 písm. e) nariadenia (EÚ) č. 652/2014 spolu s náležitým zdôvodnením.

Každé tri mesiace po predložení informácií uvedených v druhom odseku predkladajú členské štáty aktualizované informácie o nákladoch uvedených v danom odseku.

Žiadosti o grant v súvislosti s odhadovanými nákladmi potrebnými na eradikáciu a/alebo zamedzenie šírenia škodcu, ktoré už boli predmetom žiadosti podanej v predchádzajúcich kalendárnych rokoch, by mali obsahovať aktualizované znenie prílohy I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Žiadosť o platbu

Do šiestich mesiacov po skončení lehoty stanovenej v rozhodnutí o ročnom financovaní alebo po potvrdení dokončenia eradikácie a/alebo zamedzenia šírenia škodcu, podľa toho, čo nastane skôr, členské štáty predložia Komisii tieto dokumenty:

- a) žiadosť o platbu na náhradu vynaložených oprávnených nákladov s použitím elektronického súboru v súlade so vzorom uvedeným v prílohe II k tomuto rozhodnutiu;
- b) technickú správu v súlade s prílohou III k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Konverzný kurz

V prípade, že sumy odhadovaných nákladov alebo výdavkov vynaložených členským štátom sú v inej mene ako v eurách, príslušný členský štát ich konvertuje na euro uplatnením posledného výmenného kurzu stanoveného Európskou centrálnou bankou pred prvým dňom mesiaca, v ktorom členský štát predkladá žiadosť o grant.

Článok 4

Uplatňovanie

Toto rozhodnutie sa uplatňuje na prieniky škodcov, ktoré boli Komisii oznámené od 1. januára 2016.

Článok 5

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 4. februára 2016

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

PRÍLOHA I

A. ERADIKÁCIA

PREDBEŽNÝ ROZPOČET			
Predkladá sa najneskôr šesť mesiacov po úradnom potvrdení prvého výskytu škodcu a následne každé tri mesiace.			
Zaslať na e-mailovú adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Predložený prvýkrát	<input type="text"/>		
Aktualizácia	<input type="text"/>		
Za obdobie od	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>	do	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>
Referenčné označenie prieniku	<input type="text" value="ČŠ/škodca/rok"/>	Región	<input type="text"/>
Oznámenie EUROPHYT	<input type="text"/>		
Kontaktná osoba pre tento rozpočet:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>		
E-mailová adresa	<input type="text"/>		

Priame náklady			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Oprávnené opatrenia	Druh	Náklady (náklady práce, ošetrovania, pasce atď.)	
<i>Oprávnené náklady [článok 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014]</i>			
A. Prevádzkové náklady súvisiace s akciami zahŕňajúce:			
1. Náklady na personál			
2. Náklady na prenájom zariadenia			
3. Náklady na spotrebný materiál			
4. Náklady na materiál			
5. Produkty na ošetrovanie			
6. Odoberanie vzoriek			
7. Laboratórne skúšky			
B. Náklady na zmluvy o poskytovaní služieb na vykonanie častí opatrení:			
1. Zmluvy o poskytovaní služieb s tretími stranami			
C. Náklady na odškodnenie majiteľov podľa druhu ošetrovania:			
1. Ošetrovanie			
2. Zničenie rastlín/stromov			
3. Rastlinné produkty			
4. Čistenie a dezinfekcia			
D. Ostatné druhy opatrení (odôvodnite druh a náklady)			
		Medzisúčet:	EUR —
Nepriame náklady – Režijné náklady 7 % –			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, iné ako odškodnenie			
		Medzisúčet:	EUR —
SPOLU			
Dátum:	DD/MM/RR		
Meno zodpovednej osoby:			
Podpis:			

B. ZAMEDZENIE ŠÍRENIA

PREDBEŽNÝ ROZPOČET			
Predkladá sa najneskôr šesť mesiacov po úradnom potvrdení prvého výskytu škodcu a následne každé tri mesiace.			
Zaslať na e-mailovú adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Predložený prvýkrát	<input type="text"/>		
Aktualizácia	<input type="text"/>		
Za obdobie od	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>	do	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>
Referenčné označenie prieniku	<input type="text" value="ČS/škodca/rok"/>	Región	<input type="text"/>
Oznámenie EUROPHYT	<input type="text"/>		
Kontaktná osoba pre tento rozpočet:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>		
E-mailová adresa	<input type="text"/>		

Priame náklady			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Oprávnené opatrenia	Druh	Náklady (náklady práce, ošetrovania, pasce atď.)	
<i>Oprávnené náklady [článok 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014]</i>			
A. Prevádzkové náklady súvisiace s akciami zahŕňajúce:			
1. Náklady na personál			
2. Náklady na prenájom zariadenia			
3. Náklady na spotrebný materiál			
4. Náklady na materiál			
5. Produkty na ošetrovanie			
6. Odoberanie vzoriek			
7. Laboratórne skúšky			
B. Náklady na zmluvy o poskytovaní služieb na vykonanie časti opatrení:			
1. Zmluvy o poskytovaní služieb s tretími stranami			
C. Náklady na odškodnenie majiteľov podľa druhu ošetrovania:			
1. Ošetrovanie			
2. Zničenie rastlín/stromov			
3. Rastlinné produkty			
4. Čistenie a dezinfekcia			
D. Ostatné druhy opatrení (odôvodnite druh a náklady)			
Medzisúčet:			EUR —
Nepriame náklady – Režijné náklady 7 % –			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, iné ako odškodnenie			
Medzisúčet:			EUR —
SPOLU			
Dátum:	DD/MM/RR		
Meno zodpovednej osoby:			
Podpis:			

C. OSTATNÉ OPATRENIA

PREDBEŽNÝ ROZPOČET			
Predkladá sa najneskôr šesť mesiacov po úradnom potvrdení prvého výskytu škodcu a následne každé tri mesiace.			
Zaslať na e-mailovú adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Predložený prvýkrát	<input type="text"/>		
Aktualizácia	<input type="text"/>		
Za obdobie od	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>	do	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>
Referenčné označenie prieniku.	<input type="text" value="ČS/škodca/rok"/>	Región	<input type="text"/>
Oznámenie EUROPHYT	<input type="text"/>		
Kontaktná osoba pre tento rozpočet:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>		
E-mailová adresa	<input type="text"/>		

Priame náklady			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Oprávnené opatrenia	Druh	Náklady (náklady práce, ošetrenia, pasce atď.)	
<i>Oprávnené náklady [článok 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014]</i>			
A. Prevádzkové náklady súvisiace s akciami zahŕňajúce:			
1. Náklady na personál			
2. Náklady na prenájom zariadenia			
3. Náklady na spotrebný materiál			
4. Náklady na materiál			
5. Produkty na ošetrovanie			
6. Odoberanie vzoriek			
7. Laboratórne skúšky			
B. Náklady na zmluvy o poskytovaní služieb na vykonanie častí opatrení:			
1. Zmluvy o poskytovaní služieb s tretími stranami			
C. Náklady na odškodnenie majiteľov podľa druhu ošetrenia:			
1. Ošetrovanie			
2. Zničenie rastlín/stromov			
3. Rastlinné produkty			
4. Čistenie a dezinfekcia			
D. Ostatné druhy opatrení (odôvodnite druh a náklady)			
Medzisúččet:			EUR —
Nepriame náklady – Režijné náklady 7 % –			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, iné ako odškodnenie			
Medzisúččet:			EUR —
SPOLU			
Dátum:	DD/MM/RR		
Meno zodpovednej osoby:			
Podpis:			

PRÍLOHA II

A. ERADIKÁCIA

ŽIADOSŤ O PLATBU			
Zaslať na e-mailovú adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Predložený prvýkrát	<input type="text"/>		
Za obdobie od	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>	do	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>
Referenčné označenie prieniku	<input type="text" value="ČŠ/škodca/rok"/>	Región	<input type="text"/>
Oznámenie EUROPHYT	<input type="text"/>		
Kontaktná osoba pre tento rozpočet:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>		
E-mailová adresa	<input type="text"/>		

Priame náklady			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Oprávnené opatrenia	Druh	Náklady (náklady práce, ošetrovania, pasce atď.)	
<i>Oprávnené náklady [článok 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014]</i>			
A. Prevádzkové náklady súvisiace s akciami zahŕňajúce:			
1. Náklady na personál			
2. Náklady na prenájom zariadenia			
3. Náklady na spotrebný materiál			
4. Náklady na materiál			
5. Produkty na ošetrovanie			
6. Odoberanie vzoriek			
7. Laboratórne skúšky			
B. Náklady na zmluvy o poskytovaní služieb na vykonanie časti opatrení:			
1. Zmluvy o poskytovaní služieb s tretími stranami			
C. Náklady na odškodnenie majiteľov podľa druhu ošetrovania:			
1. Ošetrovanie			
2. Zničenie rastlín/stromov			
3. Rastlinné produkty			
4. Čistenie a dezinfekcia			
D. Ostatné druhy opatrení (odôvodnite druh a náklady)			
Medzisúčtet:			EUR —
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, iné ako odškodnenie (7 %)			
Medzisúčtet:			EUR —
SPOLU			

Vyhlasenie príjemcu

Tieto výdavky boli skutočne vynaložené a presne zaúčtované; uvedené náklady zodpovedajú zdrojom použitým na vykonanú prácu a tieto zdroje boli opodstatnené a nevyhnutné pre vykonanie uvedenej práce;

1. náklady skutočne vznikli a zodpovedajú vymedzeniu oprávnených nákladov;
2. všetky podklady týkajúce sa daných výdavkov sú k dispozícii na účely kontroly;
3. v súvislosti s touto akciou sa nežiadalo o žiaden ďalší príspevok Únie a všetky príjmy z transakcií v rámci nej sú vykázané Komisii;
4. s cieľom predísť nezrovnalostiam, zistiť ich a vykonať nápravu sa uplatňujú kontrolné postupy, najmä na účely overenia presnosti vykázaných súm.

Dátum:

Podpis:

Meno zodpovednej osoby:

B. ZAMEDZENIE ŠÍRENIA

ŽIADOSŤ O PLATBU			
Zaslať na e-mailovú adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Predložený prvýkrát	<input type="text"/>		
Za obdobie od	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>	do	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>
Referenčné označenie prieniku	<input type="text" value="ČS/škodca/rok"/>	Región	<input type="text"/>
Oznámenie EUROPHYT	<input type="text"/>		
Kontaktná osoba pre tento rozpočet:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>		
E-mailová adresa	<input type="text"/>		

Priame náklady			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Oprávnené opatrenia	Druh	Náklady (náklady práce, ošetrenia, pasce atď.)	
<i>Oprávnené náklady [článok 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014]</i>			
A. Prevádzkové náklady súvisiace s akciami zahŕňajúce:			
1. Náklady na personál			
2. Náklady na prenájom zariadenia			
3. Náklady na spotrebný materiál			
4. Náklady na materiál			
5. Produkty na ošetrovanie			
6. Odoberanie vzoriek			
7. Laboratórne skúšky			
B. Náklady na zmluvy o poskytovaní služieb na vykonanie časti opatrení:			
1. Zmluvy o poskytovaní služieb s tretími stranami			
C. Náklady na odškodnenie majiteľov podľa druhu ošetrovania:			
1. Ošetrovanie			
2. Zničenie rastlín/stromov			
3. Rastlinné produkty			
4. Čistenie a dezinfekcia			
D. Ostatné druhy opatrení (odôvodnite druh a náklady)			
Medzisúčtet:			EUR —
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, iné ako odškodnenie (7 %)			
Medzisúčtet:			EUR —
SPOLU			

Vyhlásenie príjemcu

Tieto výdavky boli skutočne vynaložené a presne zúčtované; uvedené náklady zodpovedajú zdrojom použitým na vykonanú prácu a tieto zdroje boli opodstatnené a nevyhnutné pre pre vykonanie uvedenej práce;

1. vzniknuté náklady patria do vymedzenia oprávnených nákladov;
2. všetky podklady týkajúce sa daných výdavkov sú k dispozícii na účely kontroly;
3. v súvislosti s touto akciou sa nežiadalo o žiaden ďalší príspevok Únie a všetky príjmy z transakcií v rámci nej sú vykázané Komisii;
4. s cieľom predísť nezrovnalostiam, zistiť ich a vykonať nápravu sa uplatňujú kontrolné postupy, najmä na účely overenia presnosti vykázaných súm.

Dátum:

Podpis:

Meno zodpovednej osoby:

C. OSTATNÉ OPATRENIA

ŽIADOSŤ O PLATBU			
Zaslať na e-mailovú adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Predložený prvýkrát	<input type="text"/>		
Za obdobie od	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>	do	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>
Referenčné označenie prieniku	<input type="text" value="ČS/škodca/rok"/>	Región	<input type="text"/>
Oznámenie EUROPHYT	<input type="text"/>		
Kontaktná osoba pre tento rozpočet:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>		
E-mailová adresa	<input type="text"/>		

Priame náklady			Celková suma (v EUR, bez DPH)
Oprávnené opatrenia	Druh	Náklady (náklady práce, ošetrenia, pasce atď.)	
<i>Oprávnené náklady [článok 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014]</i>			
A. Prevádzkové náklady súvisiace s akciami zahŕňajúce:			
1. Náklady na personál			
2. Náklady na prenájom zariadenia			
3. Náklady na spotrebný materiál			
4. Náklady na materiál			
5. Produkty na ošetrovanie			
6. Odoberanie vzoriek			
7. Laboratórne skúšky			
B. Náklady na zmluvy o poskytovaní služieb na vykonanie časti opatrení:			
1. Zmluvy o poskytovaní služieb s tretími stranami			
C. Náklady na odškodnenie majiteľov podľa druhu ošetrovania:			
1. Ošetrovanie			
2. Zničenie rastlín/stromov			
3. Rastlinné produkty			
4. Čistenie a dezinfekcia			
D. Ostatné druhy opatrení (odôvodnite druh a náklady)			
		Medzisúčet:	EUR —
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, iné ako odškodnenie (7 %)			
		Medzisúčet:	EUR —
		SPOLU	

Vyhlásenie príjemcu

Tieto výdavky boli skutočne vynaložené a presne zúčtované; uvedené náklady zodpovedajú zdrojom použitým na vykonanú prácu a tieto zdroje boli opodstatnené a nevyhnutné pre pre vykonanie uvedenej práce;

1. vzniknuté náklady patria do vymedzenia oprávnených nákladov;
2. všetky podklady týkajúce sa daných výdavkov sú k dispozícii na účely kontroly;
3. v súvislosti s touto akciou sa nežiadalo o žiaden ďalší príspevok Únie a všetky príjmy z transakcií v rámci nej sú vykázané Komisii;
4. s cieľom predísť nezrovnalostiam, zistiť ich a vykonať nápravu sa uplatňujú kontrolné postupy, najmä na účely overenia presnosti vykázaných súm.

Dátum:

Podpis:

Meno zodpovednej osoby:

PRÍLOHA III

Technická správa musí obsahovať:

1. deň začatia a ukončenia realizácie opatrení;
 2. opis zavedených technických opatrení spolu so súvisiacimi kľúčovými údajmi;
 3. epidemiologické mapy (mapy vymedzenej oblasti, oblasť prieniku atď.);
 4. podrobné informácie o dosiahnutí eradikácie, zamedzení šírenia alebo vykonaní iných opatrení po tom, čo boli vykonané príslušné opatrenia;
 5. výsledky epidemiologických prieskumov;
 6. iné relevantné dokumenty.
-